



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 26 февруари 2019 г.
(OR. en)

6334/19

Междуетноститутуцетностелно дотсет:
2019/0038 (NLE)

ECO 25
ENT 34
MI 139
UNECE 4

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Отностно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА отностно позеттцетята, котята трятба да се затеке от името на Еуротейскетят съюз в рамките на съответните кометтети на Иконометтеската кометтетя за Еуропа на Органеттзатетята на обеттеттненетте наеттетт по отностенетт на предложеттенеттята за прометтетт в правела № 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 и 128 на ООН, предложеттенеттето за измененетт на консолеттдеттрана резолуеттцетя R.E.5, предложеттенеттята за четтеттетт новетт правела на ООН и на предложеттенеттето за измененетт на спеттсък 4 към Реветтзетттаното споттразуметтетт от 1958 г.
-----------	---

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от ...

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейският съюз в рамките на съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на предложенията за промени в правила № 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 и 128 на ООН, предложението за изменение на консолидирана резолюция R.E.5, предложенията за четири нови правила на ООН и на предложението за изменение на списък 4 към Ревизираното споразумение от 1958 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 97/836/ЕО на Съвета¹ Съюзът се присъедини към Споразумението на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации (ИКЕ на ООН) за приемане на единни технически предписания за колесните превозни средства, оборудване и части, които могат да се монтират и/или да се използват на колесните превозни средства, и условията за взаимно признаване на одобренията, получени въз основа на тези предписания („Ревизирано споразумение от 1958 г.“). Ревизираното споразумение от 1958 г. влезе в сила на 24 март 1998 г.
- (2) С Решение 2000/125/ЕО на Съвета² Съюзът се присъедини към Споразумението относно създаването на глобални технически правила за колесните пътни превозни средства, оборудване и части, които могат да бъдат монтирани и/или използвани на колесните пътни превозни средства („Паралелно споразумение“). Паралелното споразумение влезе в сила на 15 февруари 2000 г.

¹ Решение 97/836/ЕО на Съвета от 27 ноември 1997 г. с оглед на присъединяването на Европейската общност към Споразумението на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации за приемане на единни технически предписания за колесните превозни средства, оборудване и части, които могат да се монтират и/или да се използват на колесните превозни средства, и условията за взаимно признаване на одобренията, получени въз основа на тези предписания („Ревизирано споразумение от 1958 година“) (ОВ L 346, 17.12.1997 г., стр. 78).

² Решение 2000/125/ЕО на Съвета от 31 януари 2000 г. относно сключването на споразумение относно създаването на глобални технически регламенти за колесните пътни превозни средства, оборудване и части, които могат да бъдат монтирани и/или използвани на колесните пътни превозни средства („Паралелно споразумение“) (ОВ L 35, 10.2.2000 г., стр. 12).

- (3) Съгласно член 1 от Ревизираното споразумение от 1958 г. и член 6 от Паралелното споразумение Административният комитет по Ревизираното споразумение от 1958 г. и Изпълнителният комитет по Паралелното споразумение („съответните комитети на ИКЕ на ООН“) могат да приемат предложенията за промени в правила № 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 и 128 на ООН, предложението за изменение на консолидирана резолюция R.E.5, предложенията за четири нови правила на ООН и предложението за изменение на списък 4 към Ревизираното споразумение от 1958 г. („мегарешение“).
- (4) Очаква се по време на 177-та сесия на Световния форум, насрочена да се проведе между 11 и 15 март 2019 г., съответните комитети на ИКЕ на ООН да приемат мегарешение във връзка с административните разпоредби и единните технически предписания за одобряване на колесните превозни средства, оборудване и части, които могат да се монтират и/или да се използват на колесните превозни средства, както и глобалните технически правила за тези превозни средства, оборудване и части.
- (5) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на съответните комитети на ИКЕ на ООН по отношение на приемането на тези промени на списък 4 към Ревизираното споразумение от 1958 г., на посочените правила на ООН и на консолидираната резолюция, както и новите правила на ООН, тъй като правилата, заедно с консолидираната резолюция, ще бъдат обвързващи за Съюза и могат да окажат съществено въздействие върху съдържанието на правото на Съюза в областта на одобрението на типа на превозните средства.

- (6) Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹ замени системите за одобрение в отделните държави членки с процедура на Съюза за одобрение и създаде хармонизирана рамка, съдържаща административните разпоредби и общите технически изисквания по отношение на всички нови превозни средства, системи, компоненти и отделни технически възли. С тази директива правилата, приети съгласно Ревизираното споразумение от 1958 г. („правилата на ООН“), бяха включени в системата на ЕС за одобрение на типа или като изисквания за одобрение на типа, или като алтернативи на законодателството на Съюза. След приемането на Директива 2007/46/ЕО правилата на ООН във все по-голяма степен се включват в законодателството на Съюза.
- (7) С оглед на натрупания опит и техническите постижения изискванията, отнасящи се до някои елементи или характеристики, попадащи в обхвата на правила № 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 и 128 на ООН, както и на консолидирана резолюция R.E.5, трябва да бъдат изменени или допълнени. Освен това е необходимо да бъдат поправени някои разпоредби на правила на ООН № 55, 58 и 107.

¹ Директива 2007/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 септември 2007 г. за създаване на рамка за одобрение на моторните превозни средства и техните ремаркета, както и на системи, компоненти и отделни технически възли, предназначени за такива превозни средства (Рамкова директива) (ОВ L 263, 9.10.2007 г., стр. 1).

- (8) С цел изясняване и консолидиране на свързаните с компонентите изисквания, които понастоящем се съдържат в няколко правила на ООН, е необходимо да бъдат приети три нови правила на ООН относно устройствата за светлинна сигнализация (LSD), устройствата за осветяване на пътя (RID) и светлоотражателите (RRD). С тези нови правила на ООН ще се заменят, без да се променя което и да било от подробните технически изисквания, които към настоящия момент са вече в сила, 20 правила на ООН (№ 3, 4, 6, 7, 19, 23, 27, 38, 50, 69, 70, 77, 87, 91, 98, 104, 112, 113, 119 и 123), които вече няма да се използват за нови одобрения на типа на превозни средства. На 6 ноември 2018 г. Съветът прие решение относно позицията, която трябваше да бъде заета по отношение на всички тези 23 правила на ООН за сесията през ноември 2018 г. на съответните комитети на ИКЕ на ООН (176-та сесия на Световния форум). На тази сесия обаче съответните комитети не гласуваха по тези правила,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Административния комитет по Ревизираното споразумение от 1958 г. и на Изпълнителния комитет по Паралелното споразумение по време на 177-та сесия на Световния форум, насрочена да се проведе между 11 и 15 март 2019 г., е да се гласува в подкрепа на предложенията, изброени в приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
0	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 0 относно единни разпоредби по отношение на международното одобрение на типа на цялото превозно средство	ECE/TRANS/WP.29/2018/82
3	Предложение за серия от изменения 03 на Правило № 3 на ООН (светлоотражатели)	ECE/TRANS/WP.29/2018/91/Rev.1
4	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 4 на ООН (осветяване на задните регистрационни табели)	ECE/TRANS/WP.29/2018/92/Rev.1
6	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 6 на ООН (пътепоказатели)	ECE/TRANS/WP.29/2018/93/Rev.1
7	Предложение за серия от изменения 03 на Правило № 7 на ООН (предни и задни габаритни светлини, стопсветлини и светлини за обозначаване на най-външния габарит)	ECE/TRANS/WP.29/2018/94/Rev.1
9	Предложение за серия от изменения 08 на Правило № 9 на ООН (шум от триколесни превозни средства)	ECE/TRANS/WP.29/2019/6

¹ Всички документи, посочени в таблицата, са достъпни на следния адрес:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
10	Предложение за серия от изменения 06 на Правило № 10 на ООН (електромагнитна съвместимост)	ECE/TRANS/WP.29/2019/20
19	Предложение за серия от изменения 05 на Правило № 19 на ООН (предни фарове за мъгла)	ECE/TRANS/WP.29/2018/95/Rev.1
23	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 23 на ООН (фарове за заден ход)	ECE/TRANS/WP.29/2018/96/Rev.1
27	Предложение за серия от изменения 05 на Правило № 27 на ООН (предупредителни светлоотразителни триъгълници)	ECE/TRANS/WP.29/2018/97/Rev.1
38	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 38 на ООН (задни фарове за мъгла)	ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1
41	Предложение за допълнение 7 към серия от изменения 04 на Правило № 41 на ООН (шумови емисии от мотоциклети)	ECE/TRANS/WP.29/2019/3
48	Предложение за допълнение 12 към серия от изменения 06 на Правило № 48 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация)	ECE/TRANS/WP.29/2018/99/Rev.2

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
48	Предложение за допълнение 13 към серия от изменения 05 на Правило № 48 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация)	ECE/TRANS/WP.29/2018/100/Rev.1
48	Предложение за допълнение 18 към серия от изменения 04 на Правило № 48 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация)	ECE/TRANS/WP.29/2018/101
48	Предложение за допълнение 6 към серия от изменения 03 на Правило № 48 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация)	ECE/TRANS/WP.29/2018/102
50	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 50 на ООН (предни и задни габаритни светлини, стопсветлини и пътепоказатели за мотопеди и мотоциклети)	ECE/TRANS/WP.29/2018/103/Rev.1
51	Предложение за допълнение 5 към серия от изменения 03 на Правило № 51 на ООН (шум от превозни средства от категории М и N)	ECE/TRANS/WP.29/2019/4/Rev.1
53	Предложение за допълнение 2 към серия от изменения 02 на Правило № 53 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за превозните средства от категория L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/86/Rev.1
53	Предложение за допълнение 20 към серия от изменения 01 на Правило № 53 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за превозните средства от категория L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/87/Rev.2

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
53	Предложение за допълнение 2 към серия от изменения 02 на Правило № 53 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за превозните средства от категория L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/104/Rev.1
53	Предложение за допълнение 20 към серия от изменения 01 на Правило № 53 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за превозните средства от категория L3)	ECE/TRANS/WP.29/2018/105
53	Предложение за допълнение 3 към серия от изменения 02 на Правило № 53 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за превозните средства от категория L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/17
53	Предложение за допълнение 21 към серия от изменения 01 на Правило № 53 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за превозните средства от категория L3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/18
55	Предложение за поправка 1 към преработка 2 на Правило № 55 на ООН (механични теглително-прикачни устройства)	ECE/TRANS/WP.29/2019/21
58	Предложение за поправка 1 към преработка 3 на Правило № 58 на ООН (задна нискоразположена защита)	ECE/TRANS/WP.29/2019/22
62	Предложение за допълнение 3 към Правило № 62 на ООН (обезопасяване срещу кражба на мотопеди/мотоциклети)	ECE/TRANS/WP.29/2019/8

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
67	Предложение за допълнение 16 към серия от изменения 01 на Правило № 67 на ООН (превозни средства, използващи втечнени нефтени газове)	ECE/TRANS/WP.29/2019/9
67	Предложение за допълнение 1 към серия от изменения 02 на Правило № 67 на ООН (превозни средства, използващи втечнени нефтени газове)	ECE/TRANS/WP.29/2019/10
69	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 69 на ООН (задни маркировъчни табели за бавнодвижещи се превозни средства)	ECE/TRANS/WP.29/2018/106/Rev.1
70	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 70 на ООН (задни маркировъчни табели за тежки и дълги превозни средства)	ECE/TRANS/WP.29/2018/107/Rev.1
73	Предложение за допълнение 2 към серия от изменения 01 на Правило № 73 (устройства за странична защита)	ECE/TRANS/WP.29/2019/11
74	Предложение за допълнение 11 към серия от изменения 01 на Правило № 74 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за мотопеди)	ECE/TRANS/WP.29/2018/108/Rev.2
77	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 77 на ООН (светлинно устройство за паркиране)	ECE/TRANS/WP.29/2018/109/Rev.1

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
86	Предложение за допълнение 1 към серия от изменения 01 на Правило № 86 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за селскостопански превозни средства)	ECE/TRANS/WP.29/2018/110/Rev.1
86	Предложение за допълнение 7 към първоначалната версия на Правило № 86 на ООН (монтиране на устройства за осветяване и светлинна сигнализация за селскостопански превозни средства)	ECE/TRANS/WP.29/2018/111
87	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 87 на ООН (светлини за движение през деня)	ECE/TRANS/WP.29/2018/112/Rev.1
91	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 91 на ООН (странични габаритни светлини)	ECE/TRANS/WP.29/2018/113/Rev.1
92	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 92 на ООН (резервни шумозаглушителни уредби за изпускателна уредба за мотоциклети)	ECE/TRANS/WP.29/2019/7
98	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 98 на ООН (фарове с газоразредни светлинни източници)	ECE/TRANS/WP.29/2018/114/Rev.1
104	Предложение за серия от изменения 01 на Правило № 104 на ООН (светлоотразителни маркировки)	ECE/TRANS/WP.29/2018/115/Rev.1

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
106	Предложение за допълнение 17 към първоначалната серия от изменения на правило № 106 на ООН (гуми за селскостопански превозни средства и техните ремаркета)	ECE/TRANS/WP.29/2019/5
107	Предложение за допълнение 1 към серия от изменения 08 на правило № 107 на ООН (превозни средства от категории M2 и M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/12
107	Предложение за поправка 2 към преработка 4 на Правило № 107 на ООН (превозни средства от категории M2 и M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/23
107	Предложение за поправка 2 към преработка 5 на Правило № 107 на ООН (превозни средства от категории M2 и M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/24
107	Предложение за поправка 3 към преработка 6 на Правило № 107 на ООН (превозни средства от категории M2 и M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/25
107	Предложение за поправка 2 към преработка 7 на Правило № 107 на ООН (превозни средства от категории M2 и M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/26
107	Предложение за поправка 1 към преработка 8 на Правило № 107 на ООН (превозни средства от категории M2 и M3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/27

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
110	Предложение за допълнение 2 към серия от изменения 03 на Правило № 110 на ООН (превозни средства, работещи със сгъстен природен газ/втечен природен газ)	ECE/TRANS/WP.29/2019/13
110	Предложение за серия от изменения 04 на Правило № 110 на ООН (превозни средства, работещи със сгъстен природен газ/втечен природен газ)	ECE/TRANS/WP.29/2019/16
112	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 112 на ООН (фарове, излъчващи асиметрична къса светлина)	ECE/TRANS/WP.29/2018/116/Rev.1
113	Предложение за серия от изменения 03 на Правило № 113 на ООН (фарове, излъчващи симетрична къса светлина)	ECE/TRANS/WP.29/2018/117/Rev.1
116	Предложение за допълнение 6 към Правило № 116 на ООН (системи против кражба и алармени системи)	ECE/TRANS/WP.29/2019/14
119	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 119 на ООН (светлини за завой)	ECE/TRANS/WP.29/2018/118/Rev.1

Правило №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа ¹
122	Предложение за допълнение 5 към Правило № 122 на ООН (отоплителни уредби)	ECE/TRANS/WP.29/2019/15
123	Предложение за серия от изменения 02 на Правило № 123 на ООН (адаптиращи се системи за предно осветяване (АСПО))	ECE/TRANS/WP.29/2018/119/Rev.1
128	Предложение за допълнение 9 към първоначалната версия на правило № 128 на ООН (светодиодни светлинни източници)	ECE/TRANS/WP.29/2019/19
Ново Правило на ООН	Предложение за ново правило на ООН за единни разпоредби относно одобрението на моторни превозни средства по отношение на информационната система за мъртвата точка за сигнализиране за велосипеди	ECE/TRANS/WP.29/2019/28
Ново Правило на ООН	Предложение за ново правило на ООН относно устройствата за светлинна сигнализация (LSD)	ECE/TRANS/WP.29/2018/157
Ново Правило на ООН	Предложение за ново правило на ООН относно устройствата за осветяване на пътя (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2018/158/Rev.1
Ново Правило на ООН	Предложение за ново правило на ООН относно светлоотражателите (RRD)	ECE/TRANS/WP.29/2018/159/Rev.1

Консолидирана резолюция №	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа
R.E.5	Предложение за изменение 3 на Консолидираната резолюция относно общата спецификация на категориите светлинни източници (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2019/29

Ревизирано споразумение от 1958 г.	Заглавие на точката от дневния ред	Идентификационен номер на документа
Списък 4	Предложение за изменение на списък 4 към Ревизираното споразумение от 1958 г.	ECE/TRANS/WP.29/2018/165